

Contents

Preface	vii
Part I: Historical	
1. The origins of Macanese reduplication <i>Umberto Ansaldo and Stephen Matthews</i>	1
2. Court records as a source of authentic early Sranan <i>Margot van den Berg and Jacques Arends</i>	21
3. Garifuna in Belize and Honduras <i>Geneviève Escure</i>	35
4. The Nova Scotia–Sierra Leone connection <i>Magnus Huber</i>	67
Part II: Acquisition	
5. The development of variable NP plural agreement in a restructured African variety of Portuguese <i>Alan N. Baxter</i>	97
6. Second language acquisition in creole genesis <i>Fred Field</i>	127
7. OT and the acquisition of Jamaican syllable structure <i>Rocky R. Meade</i>	161
Part III: Aspects of structure	
8. Double-object constructions in two French-based creoles <i>Dany Adone</i>	189
9. Passive voice in Papiamentu <i>Eva Martha Eckkrammer</i>	209
10. Tone assignment on lexical items of English and African origin in Krio <i>Malcolm Awadajin Finney</i>	221
11. TMA and the St. Lucian Creole verb phrase <i>David B. Frank</i>	237

Part IV: Discourse/identity

12. The Limonese calypso as an identity marker <i>Anita Herzfeld and David Moskowitz</i>	259
13. The speech event <i>kuutu</i> in the Eastern Maroon community <i>Bettina Migge</i>	285
14. Reflexivity in French-based creoles <i>Katrin Mutz</i>	307
15. The role of style and identity in the development of Hawaiian Creole <i>Sarah J. Roberts</i>	331
Index	351